

PROJET / DRAFT

**RÈGLEMENT / BY-LAW R-2024-190**

**RÈGLEMENT R-2024-190 ADOPTANT LE PREMIER PLAN D'URBANISME APPLICABLE À L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE EN REMPLACEMENT DU PLAN D'URBANISME ACTUELLEMENT EN VIGUEUR EN VERTU DU RÈGLEMENT 04-047 DE LA VILLE DE MONTRÉAL**

**ADOPTION OF DRAFT BY-LAW R-2024-190 TO ADOPT THE FIRST URBAN PLANNING PROGRAM APPLICABLE TO THE ENTIRE TERRITORY TO REPLACE THE URBAN PLANNING PROGRAM CURRENTLY IN FORCE UNDER THE BY-LAW 04-047 OF THE CITY OF MONTREAL**

**ARTICLE 1**

Le présent règlement a pour objectif d'adopter le premier plan d'urbanisme applicable à l'ensemble du territoire de la Ville de Dollard-des-Ormeaux en remplacement du plan d'urbanisme actuellement en vigueur sous le règlement numéro 04-047 de la Ville de Montréal, en vertu du décret 969-2005.

**SECTION 1**

The purpose of this by-law is to adopt the first Urban Planning program applicable to the entire territory of the City of Dollard-des-Ormeaux to replace the Urban Planning program currently in force under the By-law number 04-047 of the City of Montreal in virtue of decree 969-2005.

**ARTICLE 2**

Le conseil adopte le plan d'urbanisme de la Ville de Dollard-des-Ormeaux constitué du document joint au présent règlement comme annexe 1.

**SECTION 2**

The Council adopts the Urban Planning program of the City of Dollard-des-Ormeaux consisting of the document attached to this by-law as Schedule 1.

**ARTICLE 2**

Le présent règlement R-2024-190 entre en vigueur conformément à la loi.

**SECTION 2**

The present by-law R-2024-190 shall come into force according to the law.